



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta ta' l-24 ta' Mejju, 2010

Rikors Numru. 395/2009

Avviz Numru 395/09CSH

**Elfrida Farrugia
Vs**

**Dr. Mark Busuttil Kuratur Deputat sabiex jirrapresenta
lill-assenti Dorothy Mercer u b'digriet moghti fil-verbal
tal-10 ta' Marzu 2010 Dr. Mark Busuttil gie sostitwit bl-
Avukat Dr. Renzo Porsella Flores.**

II-Qorti:

Rat l-avviz iprezentat mill-attrici nhar id-dsatax (19) t'Ottubru, 2009 fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenut

ihallasha is-somma ta' sitt elef tmien mijà wiehed u ghoxrin Euro u hamsa u sittin centesmu (€6,821.65) rappresentanti din is-somma kera u arretrati ta' kontijiet ta' dawl u ilma dovuti mill-konvenuta lill-attrici b'konessjoni

Kopja Informali ta' Sentenza

mal-kera tal-fond numru 7, Washingtonia Court, Pioneer Road, Bugibba ghall-perijodu bejn l-ewwel ta' Jannar 2008 u Settembru tas-sena korrenti 2009 u dana ai termini ta' skrittura datata erbgha ta' Jannar 2007 hekk kif sussegwentement estiza u emendata.

Bl-ispejjez inkluzi dawk relativi ghall-mandat ta' sekwestru datat 29 ta' Settembru 2009 u bl-imghax legali sal jum ta' l-effettiv pagament kontra l-konvenuta li hija ngunta in subizzjoni.

Rat ir-risposta tal-konvenut kuratur deputat l-Avukat Dr. Mark Busuttil fejn ecepixxa bir-rispett is-segwenti:-

1. *Illi l-esponenti mhuwiex edott mill-fatti u ghalhekk qed jirriserva d-dritt li jipprezenta risposta motivata fi stadju ulterjuri*
2. *Salv eccezzjonijiet ulterjuri.*

Rat ir-rikors ta' Dr. Renzo Porsella Flores datat tmintax ta' Jannar 2010 fejn ippremetta li huwa kien gie mahtur bhala kuratur deputat fl-atti tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju 2956/09 mahluf mill-attrici kontra l-assenti Dorothy Mercer, u talab ghalhekk li din il-Qorti thassar il-hatra ta' Dr. Mark Busuttil f'din il-kawza u twettaq il-hatra tieghu gja mahtur biex jidher ghall-konvenuta assenti. Rat id-digriet tagħha fejn ornat in-notifika ta' dan ir-rikors lill-attrici.

Rat ir-risposta tagħha kif presentata fl-atti nhar il-hamsa ta'Marzu 2009 fejn irremettiet ruhha għar-rigward it-talba għas-sostituzzjoni tal-kuratur b'dana illi m'għandux jithallas dritt darbtejn izda dritt uniku lill-kuratur li jigi konfermat. Rat id-digriet tagħha tal-ghaxra ta' Marzu 2010 fejn akkordat it-talba u ssostitwiet lill-kuratur Dr. Mark Busuttil bil-kuratur Dr. Renzo Porsella Flores.

Rat ir-risposta tal-kuratur Dr. Renzo Porsella Flores kif prezentata fl-atti nhar il-hamsa u ghoxrin ta' Marzu 2010

fejn ecepixxa li huwa ma jafx il-fatti li wasslu ghall-kawza u rriserva d-dritt li jressaq twegiba ohra aktar 'l quddiem.

Semghet lil **Perit Martin Farrugia** jixhed fis-seduta tad-29 ta' Marzu 2010 fejn ikkonferma li huwa jigi bin l-attrici u li kien hu li ha hsieb li jikri l-fond numru 7 Washingtonia Court, Pioneer Road, Bugibba lil certa Dorothy Mercer, u dan skond il-fethim li huwa esebixxa u li hu markat bhala Dok CSH. Spjega li din bdiet tokkupa l-fond f'Jannar 2007 u li l-ahhar ricevuta ta' kera li din hallset kienet datata Jannar 2009. Huwa esebixxa kopja ta' din l-ahhar ricevuta li giet markata bhala Dok CSH1. Jghid li sussegentement hija telqet mill-post u ma hallsitx aktar il-kera u lanqas id-dawl u l-ilma. Huwa esebixxa rendikont li kien baghat lilha li gie markat bhala Dok CSH2.

Wara ftit sar jaf li s-sinjura Mercer kienet ser titlaq minn Malta u minkejja divesi weghdiet da parti tagħha li kienet ser thallas l-arretrati ta' kera u l-kontijiet li kellha, hija m'ghamlet xejn minn dan. Sar jaf li kienet qed tneħhi l-affarijiet tagħha mill-flat mikri lilha u għalhekk kien għamel mandat ta' Qbid fuq il-container sabiex ma jitlaqx minn Malta. Sussegwentement kien ircieva *cheque* mingħandha għall-ammont intier, li kopja tieghu tinsab esebita u mmarkata bhala Dok CSH3. Izda wara gie nfurmat li kien hemm mandat ta' sekwestru fuq il-kont tagħha, mahrug minn terza persuna, u għalhekk dan ic-*cheque* ma ssarrafx u huwa baqa' b'xejn. Ikkonferma wkoll li kien ircieva ittra ta' skuza mingħandha, kif jirrizulta mid-dokument CSH3, pero' xorta wahda ma thallasx ta' dak mitlub minnu fl-avviz.

Illi l-konvenut nomine ma ressaq l-ebda prova u għalhekk din il-Qorti hija rinfaccjata biss bix-xhieda tal-Perit Martin Farrugia li fl-ebda hin ma giet kontestata. Anzi jirrizulta mid-dokumenti esebiti li dak li stqarr il-perit huwa minnu, u cioe' li l-konvenuta hija debitrici tal-attrici fis-somma indikata fl-avviz kif *del resto* jirrizulta anke mic-*cheque* li harget il-konvenuta, l-assenti Mercer. Tirrizulta wkoll l-ammissjoni tagħha għal dan id-debitu fl-ittra miktuba minnha, li kopja tagħha tinsab esebita fl-atti .

Issa hi fil-fatt gurisprudenza pacifika illi min jallega l-pagament għandu jipprova għas-sodisfazzjoni tal-Qorti (Vol.**XLIX p11 p 776**). Fid-dubbju u fin-nuqqas ta' ricevuta għandha tipprevali l-presunzjoni li d-dejn ma thallasx (Vol.**XXXVII p1 p 525**), jekk ma jigix pruvat – kif del resto ma sarx f'dan il-kaz – b'meżzi ohra li l-attur huwa sodisfatt (Vol. **XXXV p 111 p 604**; **Desmond Mizzi noe vs Patrick Filletti pro et noe**, Appell ,28 ta' Jannar 2000).

Naturalment is-socjeta' attrici li tallega d-debitu għandha fl-ewwel lok u dejjem l-obbligu li tiprova l-kreditu minnha vantat. Inkella fin-nuqqas li tagħmel dan, jibqa jippera l-principju '*actor non probante reus absolvitur*'.

Kif gie ritenut fis-sentenza mghotija mill-Onorabbi Qorti tal-Kummerc nhar is-26 ta' Jannar 1976 fl-ismijiet **Avv. John Buttigieg noe vs Joseph Porteli noe** “*Il-piz tal-prova tal-pagament hu fuq id-debitur li jallegah. Prova din li hu jista' jagħmel b'kull mezz billi l-produzzjoni ta' ricevuta mhiex dispensabbi u jistgħu jingiebu provi ohra konvincenti.*”

Mhemmx dubbju li l-oneru tal-prova tad-debitu jibqa' fuq is-socjeta' attrici mill-bidu sa l-ahħar tal-kawza ghax hi qed tallega d-debitu u kulhadd għandu jipprova l-allegazzjoni tieghu. Kif gie ritenut fis-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili nhar is-27 ta' Mejju 1970 fl-ismijiet **Manuel zerafa vs Nazzareno Muscat Scerri** u konfermat fis-sentenza mogħtija mil-Onorabbi Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri per Onor. Imħallef Philip Sciberras) nhar id-19 ta' Mejju 2004 fl-ismijiet **Maltacom p.l.c vs Kurt Galea Pace** ‘*F'kaz ta' konflitt serju bejn il-kontendenti fuq il-provienkombenti rispettivament lilhom, cioè l-attur l-esigibilità u l-konvenut is-soluzzjoni tad-debitu, in-nuqqas tat-tieni ma tikkolmax il-lakuna probatizja tal-ewwel u jibqa' dejjem jippera l-principju actore non probante reus absolvitur. L-attur li jallega d-debitu ma jistax jiskarta l-oneru tieghu fuq il-principju l-ieħor reus in excipiendo fit actor, ghax jerga' jingħad, l-oneru centrali tal-akkuza jibqa' fuqu. Altrimenti f'kull kaz ta' konflitt ikun facili ghall-attur jirbah avolja l-Qorti tibqa' sospiza fi stat ta' dubju jekk hemmx debitu.*”

Issa f'dan il-kaz l-attrici pprovat li hija kreditrici tal-konvenuta assenti fis-somma indikata fir-rikors promotur u dan billi resqet lil binha, I-Perit Martin Farrugia jixhed u jikkonferma li l-konvenuta ma hallsitx l-ammont dovut minnha. Jirrizulta mill-atti li fil-fatt l-istess konvenuta accettat li hija kreditrici tal-attrici u dan ghaliex hija ittentat tagħmel il-pagament dovut minnha permezz ta' cekk mahrug mill-Bank of Valletta nhar is-6 ta' ottubru 2009 għas-somma mitluba, pero' dan ic-cekk skond l-attrici ma ssaraf. Illi l-konvenuta ma ressqet l-ebda prova sabiex tikkontesta din ix-xhieda u l-Qorti m'ghandhiex għalfejn għalhekk ma temminhiex, u għalhekk fil-fehma tal-Qorti t-talba attrici hija gustifikata.

Għaldaqstant il-Qorti tiddikjara li qed tilqa' t-talba attrici filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha u tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-attrici s-somma ndikata fir-rikors promotur u cioe' s-somma ta' sitt elef tmien mijha wieħed u għoxrin Euro u hamsa u sittin centezmu (€6,821.65**).**

Il-konvenuta għandha wkoll thallas lill-attrici l-ispejjeż tal-kawza u tal-mandati u l-imghax skond il-ligi.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----